

## La voz de España

Desde casi la cuna de la humanidad—dice San Agustín—han existido dos ciudades: la de los y la del mundo; entendiéndose por mundo, los hombres malos y perversos, según frase consagrada en el Eclesiástico. La primera, plebética devota, la segunda, de mentiras; la una, viviendo en la verdad y la justicia; la otra, sin ambas. Este acontecimiento que se produjo a la humanidad en dos mitades de Cain y Abel, persevera a través de los tiempos. En este punto central de la Historia podemos situar el caso presente de España y de sus actuales tiempos. No hay que extrañar que la primera y segunda hayan enfrentado; aquella con la vida, por ende, y ésta con la calumnia o beldad. Es la ley de la historia y basta.

Ya ha llegado el momento de que esta nueva bandera caracter oficial. Así lo ha hecho nuestro régimen en la nota oficial por él publicada. Se estaba dando al Gobierno español permances en tiempo de silencio ante esa «nueva campaña» de infamia y calumnias iniciada y sostenida por parte de la nación en España y que después abanzaron su suelo, yéndose sus tesoros, aquellos que son el bienestar de la nación. Nuestro Gobierno y el sector...

de sus nobles patrias, se uera a esos indeseables de origen hispano en esa época de injusticias. Callar un momento más acaso hubiese significado una deserción a los deberes patrios, cosa completamente ajena al magnífico patriotismo de nuestro régimen que precisamente se forjó al calor de una defensa bélica, inigualable de España. Había que hablar en tono recto a la par que prudente y esto es lo que ha hecho nuestro Gobierno. Su declaración ante la opinión mundial tiende a rechazar, valiéndose de razones plenas de veracidad, los procedimientos empleados por los citados elementos para deshonrar a nuestra Patria. Al alborzo se replica con juiciosas y aleccionadoras palabras al insulto con la dignidad surgida de largos siglos de gloriosa historia; a la amenaza con una tajante afirmación de principios firmísimos sobre nuestra sagrada independencia y nuestra voluntad soberana de gobernadores conforme en un todo a las buenas tradiciones patrias, a tono con las necesidades del momento. Defensa más razonable y más enérgica no cabe en el haber de un Gobierno digno de tal nombre. Desconocerlo es...

La paz del hogar. En la noche de fin de año, sin algaradas ni espirituosas alegrías, pero llena de cordialidades y cariñosas expansiones, se dispone la cena íntima. Hay pan sobre la mesa que el padre ha de bendecir antes de dar comienzo a la deglución de un yantar en cuya preparación la madre ha hecho gala de sus conocimientos culinarios seguidores de una tradición que no queremos decir llegue hasta Eva, pero que sí pudiera muy bien alcanzar tiempos clásicamente españoles, en los que si no se cocinaba igual que hoy, sí se acostumbraba a cenar bien, unida la familia en la noche final de cada año. Hay niños impacientes y un sí es o no somnolientos por la prolongación de la velada. Estos juegan y cantan alrededor de un Belén...

El aparato de radio reseña las excelencias del año fenecido y también las desgracias...

En la noche del 31 de diciembre después de haberse convertido poco a poco en un segundo acompañante del Diablo Cojuelo...

las primeras Jornadas Comarcales de Acción Católica en Cebreros, El Tiemblo y Hoyo de Pinares, y las más recientes de Arévalo; la constitución del Patronato de Nuestra Señora de la Visitación en San Bartolomé de Pinares... Hechos de verdadero relieve dentro del movimiento general religioso en la provincia. Jornadas de bien e intensamente benéficas por cuanto en sí han encerrado de consuelo espiritual.

En la política hemos visto llevarse a efecto con buena voluntad un reajuste de mandos en los organismos provinciales y en los Ayuntamientos, cuyos frutos se traducirán en obras de gran repercusión en el aspecto social, que vemos cuidado en cuanto al remedio del paro obrero por el Gobierno Civil, la Diputación y los Ayuntamientos, principalmente en cuanto a la asistencia a los necesitados, por la Junta Provincial de la Navidad de los Humildes; en cuanto a la asistencia médica, reforzando estos servicios una nueva clínica para productores instalada por la Obra Sindical «18 de Julio». Actos sociales de trascendental interés como el que tuvo lugar en Arévalo para entrega de Cartillas de la Caja Postal de Ahorros, o aquel otro organizado en Arenas de San Pedro por el Instituto Nacional de Previsión...

En ambiente de paz y de bien florecen la cultura y las artes. Y hemos de recordar a este respecto la continuada acción del Centro Cultural Abulense de cuya actuación destaca la feliz idea de reponer la losa de mármol arrancada del sepulcro del Príncipe Don Juan de las Españas; la Exposición Veredas en los salones de la Oficina de Información de la Dirección General de Turismo y la notable

de Arquitectura en el Casino Abulense, la inauguración de artística iglesia dedicada a Nuestra Señora de las Nieves junto al Parador de Gredos; los conciertos—alguno muy notable—de la Sociedad Filarmónica Abulense...

También hubo desgracia. La pertinaz sequía alcanzó caracteres de pública calamidad. Y, aparte este fenómeno meteorológico, sobre las demás desgracias públicas o individuales nos cumple correr un velo dejando la corrección a la experiencia que los daños nos dejan.

### ¿Cómo esperó V. al Año Nuevo?

Ya se han alzado los tejados de las casas ante los ojos del cronista, que ve... Nada nuevo, en verdad. Dolor en unas casas, y regocijo propio de esta noche en las más. Lo primero para que no olvidemos que somos humanos, en medio de las alegrías, no obstante por divina misericordia más numerosas. Pero no era precisa la «diablosca» sacudida a las facultades nerviosas del cronista, que produjo el negro excitante. Los abulenses hánse lanzado a la calle en buen número y se divierten a imitación—fíjarse bien—del llamado «gran mundo». Y son muchas las casas que con tal motivo han quedado desiertas en barrios altos y bajos. Hay alboroto en las calles, no siempre dentro de una norma correcta por desgracia...

—¿Las once?... ¿V. no toma las uvas?... ¿No quiebra V. el cristal en saludo al Nuevo Año?... ¿No ha de alzar V. su copa?... ¡Sólo falta una hora!

—Pues tiene V. razón, caballero. Y metido en la misión pe-

(Continúa en 4.ª página)



colorchecker CLASSIC

calibrite

### La fachada exterior del Museo británico



Se fundó en el año 1759, pero el edificio actual, situado en la calle Great Russell, fue empezado a construirse en 1823 y terminado en 1847. Su biblioteca fue abierta al público en 1857 y su sala de lectura, con su famosa mesa circular, es probablemente la más hermosa del mundo entero.

### El temporal de lluvias

#### Parte meteorológico

«En toda España ha transcurrido el día de ayer con abundante nubosidad, que ocasionó en la región central precipitaciones muy débiles, y en la vertiente mediterránea chubascos particularmente intensos en algunos puntos de la cuenca del Segura en Alicante se recogieron 36 litros por metro cuadrado.

Tiempo probable; Nubes abundantes y algunas lluvias.

#### La lluvia deslució en Sevilla la despedida del año

SEVILLA. 1.—La lluvia de anoche copiosísima alrededor de las doce, deslució la tradicional despedida del año. En la plaza de San Fernando, frente al reloj de la Casa Ayuntamiento, se había congregado muchísimo público para tomar las uvas. En aquel momento descargaron fuertes aguaceros, que disolvieron a la muchedumbre.—(Cifra).

#### Intensa lluvia en Córdoba

CORDOBA. 1.—Durante toda la madrugada ha llovido torrencialmente, continuando esta mañana con menor intensidad. Esta tarde el tiempo mejoró algo y a

última hora volvió a lloviznar.—(Cifra)

#### Lluvia sobre Alicante

ALICANTE 1.—Desde las primeras horas de esta madrugada se ha desencadenado sobre la capital un fuerte temporal de lluvias manteniéndose el agua en distintas calles y plazas. Esto ha motivado la consiguiente alegría en la ciudad, ya que, desde hace bastante tiempo, no ha llovido con tanta intensidad como lo hace hoy.—CIFRA.

#### El pantano de Gasset ha embalsado dos millones de metros cúbicos

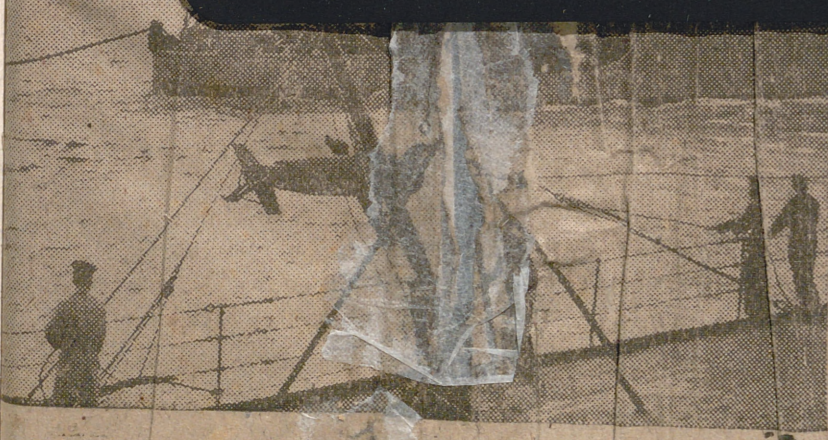
CIUDAD REAL 1.—Aproximadamente unos 2 000 000 de metros cúbicos ha embalsado el pantano de Gasset, situado en el término de Fernán Caballero, a consecuencia de las últimas lluvias. Antes de comenzar éstas, el caudal íntegro del pantano no llegaba a los 4 000 000 de metros cúbicos. Uno de sus principales alimentadores, el río Buñuelos, ha comenzado ya a disminuir con importante caudal de agua, aunque mucha de la caída no ha podido ser aprovechada para su embalse por la gran sequía que padecía la tierra.—CIFRA.

protesto.

### Declaraciones del ministro de Marina

MADRID.—Ante los periodistas el almirante Regalado declaró que en 1946 se votará segunda serie de cañoneros para nuestra Marina de Guerra, torpederos, destructores y lanchas rápidas. Ya está resuelto el problema del personal adecuado para tripular estos barcos.—(Cifra).

San Pedro Bautista, ilustre abulense protomártir del Japón y diplomático representante del Rey de España en las islas niponas; de las jornadas en que las comarcas barranqueñas y piedrahítense celebraron las magnas asambleas eucarísticas del año; de la concentración de marianas advocaciones, el día último del mes de las flores; de la inauguración de la Capilla en la Casa de Acción Carólica coincidente con la apertura de nuevo curso en el Instituto de Cultura Religiosa Superior;



dragaminas salen a la mar provistos de sus remos magnéticos, para empezar su tarea de mantener limpios los canales



## La voz de España

Desde casi la cuna de la humanidad—dice San Justín—han existido dos ciudades: la de los y la del mundo; entendiéndose por mundo, los hombres malos y perversos, según frase consagrada en el Eclesiástico. La primera, plerónica de verdad, la segunda, de mentiras; la una, viviendo de verdad y justicia; la otra, sin ambas. Este acontecimiento que ocurrió a la humanidad en dos mitades, de Cain y Abel, persevera a través de los tiempos. En este punto central de la Historia podemos situar el caso presente de España y de sus actuales tiempos. No es pues, de extrañar que la primera y los buenos hayan enfrentado; aquella por virtud y por espartano, los otros con la calumniosa badera. Es la ley de la historia y basta.

Ya ha llegado el momento de que España adquiera carácter oficial. Así lo ha hecho nuestro régimen en la nota oficial por él publicada. Se estaba dando al Gobierno español permancia tiempo llamado ante esa «nueva campaña» indica y camuflada» iniciada y sostenida por parte de nacionalistas en España y que después abandonaron su suelo, yéndose sus tesoros, aquellos orbes que para bienestar consiguieron hacer en su generación. Nuestro Gobierno no podía ser silencio y el sectarismo de gentes extranjeras, deshonra

de sus nobles patrias, se usara a casos indeseables de origen hispano en esa égida injusticia. Callar un momento más acaso hubiese significado una deserción a los deberes patrios, cosa completamente ajena al magnífico patriotismo de nuestro régimen que precisamente se forjó el calor de una defensa bélica, inigualable de España. Había que hablar en tono recto a la par que prudente y esto es lo que ha hecho nuestro Gobierno. Su declaración ante la opinión mundial tiende a rechazar, valiéndose de razones plenas de veracidad, los procedimientos empleados por los citados elementos para deshonrar a nuestra Patria. Al alborzo se replica con juiciosas y aleccionadoras palabras al insulto con la dignidad surgida de largos siglos de gloriosa historia; a la amenaza con una tajante afirmación de principios firmísimos sobre nuestra sagrada independencia y nuestra voluntad soberana de gobernadores conforme en un todo a las buenas tradiciones patrias, a tono con las necesidades del momento. Defensa más razonable y más enérgica no cabe en el haber de un Gobierno digno de tal nombre. Desconocerlo es negar la evidencia. Si alguno hay que no lo quiere ver así, es que tiene la vista enferma y por tanto le hace daño la luz, que en nuestro caso es la verdad de España.

### El ministro de Justicia hace interesantes declaraciones

MADRID.—El señor Fernández Dip también que en 1946 fundará hablando del proyecto de creación de Escuelas de Justicia ley de arrendamientos urbanos incluidas en la nueva Ley Municipal por las Cortes dijo acerca del presupuesto de los periodistas que a pesar de Cere y Culto, dijo que se han legislado sobre contratos entre dicho amplificaciones para aplicación de propietarios e inquilinos, se hacían nuevas parroquias. Agregó que el artículo de las disposiciones mínimas que se ha formado una comisión de tales; habiéndose llegado a un para que estudiara la nueva organización arbitraria como sujeción de los nuevos tribunales de en el caso de cesarse los titulares de meritos. Finalmente, se con dádivas y primas que deservir al proyecto de ley sobre los arrendatarios. Esta es una declaración de unos agrícolas y de la elección se perseguirá judicialmente como delito. Como continuación de la política penitenciaría del Gobierno se han libertado 1000 Presos.

### Agitación en la Asamblea Francesa

PARIS.—Los socialistas presentaron una moción para reducir el presupuesto de Guerra. Dijo que si se aprobaba la propuesta se amenazó entonces con abandonar el Gobierno si se aprobaba la propuesta. La fórmula consiste en que la reducción del 20 por 100, propuesta por los socialistas, entrará en vigor el 28 de Febrero si el 15 de Enero el Gobierno no ha sometido a la Asamblea un proyecto de ley para la reorganización del Ejército.

### Dragaminas británicas en acción



Dragaminas salen a la mar provistos de sus remos magnéticos, para empezar su tarea de mantener limpios los canales.

### El Caudillo recibe unánime felicitación española por la nota del Consejo

Se reciben noticias de toda España de haberse cursado por entidades oficiales y particulares entusiastas telegramas de adhesión y felicitación a Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo de la nota hecha pública en el último Consejo de Ministros ante las insidias falsivas de la verdad y de la dignidad nacional.

### Protesto de las letras de cambio

El «Boletín Oficial» de ayer inserta una ley, fecha 31 de diciembre, que reforma los artículos 504 y 506 del Código de Comercio, en el sentido de que los protestos de letras y demás efectos mercantiles han de realizarse por notario. Las diligencias se entenderán con la persona a cuyo cargo estuviere girada la letra en el domicilio en que corresponda evacuarlas, según la misma, si en éste pudiera ser habida; y no encontrándola en él, con sus dependientes, criados o más próximos parientes, o cualquier persona que se encontrase en el mismo, en defecto de todos ellos, con el portero del inmueble, y si no lo hubiere, con el vecino de que habla el artículo 505. Se expresará la fecha y hora en que se ha practicado el protesto. Sea cual fuere la hora a que se saque el protesto, los notarios retendrán en su poder las letras, sin entregar éstas ni el testimonio del protesto al portador hasta las veinte horas del día en que se hubiese hecho, y si el protesto fuere por falta de pago y el pagador se presentase, entretanto, a satisfacer el impkte de la letra y los gastos del protesto, admitirán el pago, haciéndole entrega de la letra con diligencia en la misma, de haberse pagado y cancelado el protesto.

### Declaraciones del ministro de Marina

MADRID.—Ante los periodistas el almirante Regalado declaró que en 1946 se votará segunda serie de cañoneros para nuestra Marina de Guerra, torpederos, destructores y lanchas rápidas. Ya está resuelto el problema del personal adecuado para tripular estos barcos.—(Cifra).

La paz del hogar. En la noche de fin de año, sin algaradas ni espirituosas alegrías, pero llena de cordialidades y cariñosas expansiones, se dispone la cena íntima. Hay pan sobre la mesa que el padre ha de bendecir antes de dar comienzo a la deglución de un yantar en cuya preparación la madre ha hecho gala de sus conocimientos culinarios seguidores de una tradición que no queremos decir llegue hasta Eva, pero que sí para muy bien alcanzar tiempos clásicamente españoles, en los que si no se cocinaba igual que hoy, sí se acostumbraba a cenar bien, unida la familia en la noche final de cada año. Hay niños impacientes y un sí es o no somnolientos por la prolongación de la velada. Estos juegan y cantan alrededor de un Belén...

El aparato de radio reseña las excelencias del año fenecido y también las desgracias...

El reloj y escuchaba el cronista en la noche del 31 de diciembre después de haberse convertido por lo menos que en un segundo acontecimiento del Diablo Cojuelo por obra y gracia de una taza de café tomada para aligerar los sentidos de la pesada carga del sueño que iba apoderándose de él en hora inconveniente, cuando más necesitaba de memoria para reparar los acontecimientos abulenses más destacados al correr de trescientos sesenta y cinco días. Se figuraba adelantarse el tiempo al relato que hilvanaba. Comenzaban a levantarse inoportunamente ante los ojos de su imaginación los tejados de las casas. Y hubo de hacer gran fuerza de voluntad para que no se le atropellasen los conceptos confundiendo lo vivido en pretérito con el momento actual de la noche término y principio de un nuevo libro de historia...

Fazl...

Así clamaban y la paz no era. Pero se dice que reina en el mundo final de 1945 y sin embargo una lucha sorda de imponer los principios que puede ser buena—efecto de resaca de una tempestad monstruosa—sufre, pero que puede ser también lo contrario: comienzo de una nueva etapa de guerras criminales y en muchos casos fratricidas. Avila vió con satisfacción en 1945 la terminación de la guerra mundial y dió gracias al Cielo en actos públicos solemnísimos por haber mantenido a nuestra Patria alejada del conflicto, por haber éste logrado un límite que deseamos justo...

Avila, como todos los pueblos españoles desea la paz entre los hombres, y firmemente unida al Caudillo de nuestra victoria pide para España el respeto por parte de los extraños para quienes nuestro Patria tuvo la consideración de una neutralidad bienhechora.

Bien...

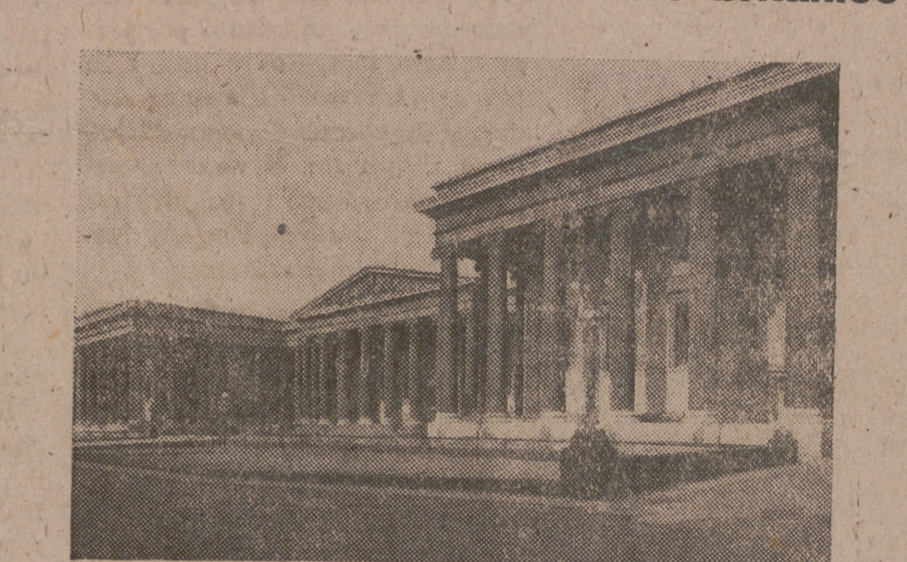
En la paz siempre se vive el bien, aparte necesidades que dejan sentirse como propias de humana naturaleza. Avila podemos afirmar—dentro de la restricción apuntada—ha vivido en 1945 jornadas de bien e intensamente benéfica. Nadie puede olvidar la emoción de aquellos días que permaneció en nuestro primer templo la imagen veneranda de Nuestra Señora de Sonsoles; de los días iniciales de la conmemoración del Cuarto Centenario de San Pedro Bautista, ilustre abulense protomártir del Japon y diplomático representante del Rey de España en las islas niponas; de las jornadas en que las comarcas barranqueñas y piedrahiteñas celebraron las magnas asambleas eucarísticas del año; de la concentración de marianas advocaciones, el día último del mes de las flores; de la inauguración de la Capilla en la Casa de Acción Católica coincidente con la apertura de nuevo curso en el Instituto de Cultura Religiosa Superior;

las primeras Jornadas Comarcales de Acción Católica en Cebrosos, El Tiemblo y Hoyo de Pinares, y las más recientes de Arévalo; la constitución del Patronato de Nuestra Señora de la Visitación en San Bartolomé de Pinares... Hechos de verdadero relieve dentro del movimiento general religioso en la provincia, Jornadas de bien e intensamente benéficas por cuanto en sí han encerrado de consuelo espiritual.

En la política hemos visto llevarse a efecto con buena voluntad un reajuste de mandos en los organismos provinciales y en los Ayuntamientos, cuyos frutos se traducirán en obras de gran repercusión en el aspecto social, que vemos cuidado en cuanto al remedio del paro obrero por el Gobierno Civil, la Diputación y los Ayuntamientos, principalmente en cuanto a la asistencia a los necesitados, por la Junta Provincial de la Navidad de los humildes; en cuanto a la asistencia médica, reforzando esos servicios una nueva clínica para productores instalada por la Obra Sindical «18 de Julio». Actos sociales de trascendental interés como el que tuvo lugar en Arévalo para entrega de Cartillas de la Caja Postal de Ahorros, o aquel otro organizado en Arenas de San Pedro por el Instituto Nacional de Previsión...

En ambiente de paz y de bien florecen la cultura y las artes. Y hemos de recordar a este respecto la continuada acción del Centro Cultural Abulense de cuya actuación destaca la feliz idea de reponer la losa de mármol arrancada del sepulcro del Príncipe Don Juan de las Españas; la Exposición Veredas en los salones de la Oficina de Información de la Dirección General de Turismo y la notable

### La fachada exterior del Museo británico



Se fundó en el año 1759, pero el edificio actual, situado en la calle Great Russel, fué empezado a construirse en 1823 y terminado en 1847. Su biblioteca fué abierta al público en 1857 y su sala de lectura, con su famosa mesa circular, es probablemente la más hermosa del mundo entero.

### El temporal de lluvias

Parte meteorológico

«En toda España ha transcurrido el día de ayer con abundante nubosidad, que ocasionó en la región central precipitaciones muy débiles, y en la vertiente mediterránea chubascos particularmente intensos en algunos puntos de la cuenca del Segura en Alicante se recogieron 36 litros por metro cuadrado.

Tiempo probable; Nubes abundantes y algunas lluvias.

#### La lluvia deslució en Sevilla la despedida del año

SEVILLA. 1.—La lluvia de anoche copiosísima alrededor de las doce, deslució la tradicional despedida del año. En la plaza de San Fernando, frente al reloj de la Casa Ayuntamiento, se había congregado muchísimo público para tomar las uvas. En aquel momento descargaron fuertes aguaceros, que disolvieron a la muchedumbre.—(Cifra).

#### Intensa lluvia en Córdoba

CORDOBA. 1.—Durante toda la madrugada ha llovido torrencialmente, continuando esta mañana con menor intensidad. Esta tarde el tiempo mejoró algo y a

de Arquitectura en el Casino Abulense, la inauguración de artística iglesia dedicada a Nuestra Señora de las Nieves junto al Parador de Gredos; los conciertos—alguno muy notable—de la Sociedad Filarmónica Abulense.....

También hubo desgracia. La pertinaz sequía alcanzó caracteres de pública calamidad. Y, aparte este fenómeno meteorológico, sobre las demás desgracias públicas o individuales nos cumple correr un velo dejando la corrección a la experiencia que los daños nos dejan.

#### ¿Cómo esperó V. al Año Nuevo?

Ya se han alzado los tejados de las casas ante los ojos del cronista, que ve... Nada nuevo, en verdad. Dolor en unas casas, y regocijo propio de esta noche en las más. Lo primero para que no olvidemos que somos humanos, en medio de las alegrías, no obstante por divina misericordia más numerosas. Pero no era precisa la «diablosca» sacudida a las facultades nerviosas del cronista, que produjo el negro excitante. Los abulenses hánse lanzado a la calle en buen número y se divierten a imitación—fíjase bien—de llamado «gran mundo». Y son muchas las casas que con tal motivo han quedado desiertas en barrios altos y bajos. Hay alboroto en las calles, no siempre dentro de una norma correcta por desgracia...

—¿Las once?... ¿V. no toma las uvas?... ¿No quiebra V. el cristal en saludo al Nuevo Año?... ¿No ha de alzar V. su copa?... [Sólo falta una hora]

—Pues tiene V. razón, cabalmente. Y metido en la misión pe-

(Continúa en 4.ª página)



**Comisaría General de Abastecimientos y Transportes**  
 Delegación Provincial de Avila  
 Junta de Precios

Lista de precios oficiales que registrarán durante el mes de enero de 1946:

- Aceite, precio en almacén, 5,489 pesetas litro; y precio al público 5'200 pesetas litro.
- Algarrobas, precio público, pesetas 1'540 kilo.
- Alpiste, 1'450 pesetas kilo.
- Alubias blancas, 3,551 y 4,000.
- Alubias pintas, 3,551 y 4,000.
- Arroz corriente, 2'657 y 3'000.
- Arroz especial, 4'074 y 4'603.
- Azúcar, 6,957 y 7,500, pesetas kilo.
- Bacalao, 8,813 y 10,000.
- Café, 22'200 y 25'500.
- Carbón vegetal, 0,450 y 0,700.
- Carbón vegetal (gasógenos), 0,850 y 0,980.
- Chocolate, precio en almacén, 9,500 pesetas kilo, al público, 10,000.
- Garbanzos, 3'564 y 4'000.
- Jabón, 3'532 y 3'951.
- Lentejas, 2'240 y 2'500 pesetas kilo.
- Leche de vaca, (capital) precio al público, 1,400 pesetas litro; (provincia) precio al público 1'200 pesetas litro.
- Leche condensada, bote 3,720 y 4'000.
- Leña troceada, 0,200 y 0,200.
- Pasta para sopa, 3'541 y 4'000.
- Patatas, 0,864 y 0,950.
- Puré, 2'671 y 3,000.
- Tortas de coco y palmiste, 1'300 pesetas kilo.

**Pan**

1.ª, 2.ª y 3.ª C. (ración), 0,350.  
 3.ª C. múltiple (cinco raciones), 1,750.

**Harinas panificables**

Para 1.ª y 2.ª categoría, capital 278'67 pesetas quintal métrico; provincia 240'08 pesetas quintal métrico.

Para 3.ª categoría y piezas múltiples, capital 179,895 pesetas quintal métrico; provincia 191,305 pesetas quintal métrico.

El gobernador civil interino, **Francisco Abella Martín**.

**Ciudadano**

Si quieres justificar tu derecho a ser beneficiario del Título de familias numerosas, inscribete con tus familiares en la Hoja de empadronamiento municipal.



**Quando su estómago funciona mal...**  
 ...no tiene productos que tengan sustancias que puedan ser peligrosas. Resista siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.  
 En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el **DIGESTÓNICO**

**Información deportiva**

**El Imperio aplasta al Béjar y el Burgos a la Ferroviaria**

**Imperio, 9; Bejar, 3**

MADRID.—No mereció el entusiasmo conjunto bejarano una tan copiosa derrota. Batallaron los salmantinos incansablemente a lo largo del partido y consiguieron frecuente plazos de juego brillante por la banda izquierda, donde el excelente interior Pla ponía cátedra de gran jugador, distribuyendo quizás los mejores balones que se «dieron» el domingo en el campo del Fuyma. Pero no tuvo ayuda ninguna en sus compañeros de vanguardia, lentos y embarullados y era realmente difícil pasar la soberbia muralla que constituyeron Guito y Lozano para burlar a Saso. En la media se destacó Jiménez, que siguió en méritos a Pla; la defensa tuvo una actuación irregular, poco ayudada por sus medios; y el portero sufrió las consecuencias de su «apago» al marco, junto con su inseguridad manifiesta.

El Imperio jugó un gran partido, respondiendo en todas sus líneas y dando la tónica del encuentro. Jugaron muy bien Lozano, en la defensa; Escudero y García, en los medios, y la tripleta central—Núñez, Jorge, Arencibia—, siempre bien atendida por Fraga y Anselmo.

A los diecinueve minutos se produjo el primer gol por obra de Jorge, y ya el partido fue una cuesta abajo para los madrileños. Antes, no; porque hasta este momento el Béjar nos dio su mejor juego, con su más «desmelenado» entusiasmo.

Terminó la primera parte con cuatro a cero, marcados por Jorge y Arencibia, dos a dos. Y en la segunda estrenó Pla su marcador de un bonito disparo. Marcó Jorge el quinto; Navarro el segundo para Béjar; Jorge, otra vez el sexto y Escudero, Fraga y Núñez hicieron los restantes.

En el último minuto se produjo el tercer gol de los salmantinos, metiendo hasta al portero en la red en un alarde de codicia.

**Almeaciones.**

**Béjar.**—Goyo; Bardaji, González; Jiménez, Benito, Maera; Marzá, Quique, Navarro, Pla y Fuentes.

**Imperio.**—Saso; Guito, Lozano; García, Escudero, Tofín; Fraga, Núñez, Jorge, Arencibia y Anselmo.

**Palencia, 1; Cultural, 0**

PALENCIA.—Gran partido de mucho fútbol. La victoria se inclinó justamente al lado de los que en el campo demostraron más calidad. La línea media palentina superó con mucho a la leonesa y ella fue quien condujo al equipo local a la victoria que debió ser más amplia.

En el primer tiempo, sobre todo dominó mucho el D. F. N. Palencia, que tiró seis saques de esquina por dos la Cultural, pero Sánchez, el portero blanco, inspiradísimo, y con visible suerte, porque se encontraba balones en todas partes, impidió que su equipo volviera a La Corredera ampliamente derrotado, por que se tiró mucho a gol y en muchas ocasiones, peligrosamente.

La Cultural demostró mucha solidez en su trío defensivo y en su delantera, peligrosísima, pero en la primera mitad sólo hizo arrancadas muy espaciadas, que por falta de articulación con los medios morían en la defensa palentina. Se llegó al descanso con empate a cero.

En la segunda a los diecisiete minutos el Palencia consiguió el tanto de la victoria, que fue muy laborioso. Centró Ortega —que, lesionado actuaba de extremo— recogió el balón Echezarreta. La pelota fue a parar a Leal que, entre un montón de adversarios, lanzó un tiro muy duro que batió a Sánchez. Luego, hubo algunos buenos avances de la delantera merengue y tiros peligrosos de Isaac y Tavilo, aunque sin resultado.

Destacaron, por el Palencia, la línea media, singularmente los medios alas, Juanito y González, Ortega desentrenado, tuvo la gracia de lesionarse en la segunda parte promoviendo algunos cambios. Por la Cultural se distinguieron con Sánchez, Isaac, Tavilo, Madrazo y Luis.

El árbitro, señor Armas, desafortunado.

**Cultural Leonesa.**—Sánchez; Arrieta, Rafa; Ladreda, Severino, Barra; Madrazo, Isaac, Tavilo, Luis, Orejón.

**Palencia.**—Rico; Steiras, Lirio; Juanito, Victorero, González; Marqués, Echezarreta, Leal, Ortega, Alcázar.

**Valladolid, 2; Zamora, 2**

VALLADOLID, 30.—La entrada más floja de la temporada y mucho frío. Valladolid presenta un equipo de circunstancias, debido a las lesiones que padecen algunos jugadores. Sin embargo, un buen conjunto, sobre el papel. Sobre el campo, desastroso.

Lo mejor del partido lo hizo el Atlético de Zamora, cuyo trío interior rayó a incommensurable altura, en contraste con el vallisoletano que actuó pésimamente. Si se agrega que Zamora jugó con diez hombres desde los primeros minutos de la lucha, la consecuencia es harto lamentable. Un Real Valladolid, que preside el octavo grupo de la III Liga.

Arbitra Santos López. Los equipos se presentan así:

**Real Valladolid.**—Tapia; Marcos, Gómez; Estomba, Torquemada, Pablitto; Garcés, Loren, Rossado, Arrieta, Corolo.

**Atlético de Zamora.**—Argüelles; Taján, Velasco; Iván, Muntané, Cabal; Ruano, Joseito, Clavero, Gallego, Gómez II.

A los once minutos se produjo una jugada desgraciada entre Torquemada y Cabal. El árbitro cortó el juego al presumir la gravedad de la lesión del jugador zamorano, que fue trasladado inmediatamente al vestuario. Reconocido por el médico del Real Valladolid, doctor De Andrés Bueno, le apreció fractura completa de tibia y peroné. El desafortunado jugador fue trasladado inmediatamente en una ambulancia a la Cruz Roja donde fue asistido convenientemente. No hubo golpe ni intento de agresión de Torquemada sino una caída desgraciada.

Con diez jugadores, Zamora comenzó a presionar en la puerta del Valladolid. A los catorce minutos, en una arrancada, Gallego puso el balón en los mismos pies de Clavero que junto a la defensa vallisoletana, pero delante de ella, corrió hacia la puerta y de un oportuno punterazo batió a Tapia limpiamente. 1-0.

Hasta llegar al descanso, el juego es de pésima calidad por parte de los locales, mientras Gallego, Joseito y Clavero ponen en peligro muchas veces a la defensa realista. Termina el tiempo con 1-0.

A los dos minutos de reanudación

del juego, Valladolid logra el empate a la salida de un córner, merced a Rosado. Parecidos los forasteros acusarán el cansancio por el entusiasmo desplegado en la primera parte, pero, en veas arrancadas se registran jugadas excelentes. En una de ellas, Gallego, después de un gran «drilling» envía un cañonazo imponente que rebota en la arista del larguero, con evidente desgracia por que la pelota sale fuera. Poco a poco imponiéndose Valladolid, pero lo hay nadie capaz de ejecutar jugadas rápidas que abran el campo del marco y el tiempo trascurre en medio de un fútbol pésimo.

A los 33 minutos, Tapia saca por un balón, despeja flojo y cuando todavía no ha regresado al marco, Joseito, oportunísimo envía un tiro colocado y pone el marcador 2-1. El empate llega seguidamente. Carolo saca un córner, el cuero pasa entre una barrera de jugadores y Loren a un metro de la puerta tira a placer y marca, 2-2.

Todavía tiene el Valladolid una oportunidad de lograr la victoria; pero por torpeza, con Argüelles batido ningún interior es capaz de meter el balón en la red. Acaba el encuentro con empate y el público silba a su equipo.

El árbitro Santos López hizo buena la actuación del equipo local. Su arbitraje fue espantoso, perjudicando por igual a los dos equipos.

**Burgos, 6; Ferroviaria, 0**

BURGOS, 30.—La Gimnástica Burgalesa ha hecho esta tarde el mejor partido del año. Respondieron todas sus líneas y la Ferroviaria se vió arrollada por un balón rápido, eficaz y vistoso. El dominio local fue espléndido y absoluto, sobre todo en el primer tiempo. En el segundo decajó algo, pero hay que considerar que el esfuerzo anterior fue extraordinario.

El partido fué de un embotellamiento total sobre la puerta de Diego, sucediéndose los peligros, que crecía a medida que los jugadores iban entrando en el calor de la lucha.

Se marcaron tres goles en cada tiempo. Los del primero fueron obra de Aguilar, que se reveló esta tarde como un gran delantero centro. En el segundo, Basa-

**EL AÑO 46**

(PROSA RIMADA)

El año 46—después de 190— será, como aquí venís, año de grandes portentos.

ENERO, el mes de los hieos, ha de ser, caro lector, un ingrate rascacielos que le falta el ascensor. Será un mes poco simpático y difícil cual ninguno hasta erramarse al ático, que es el diál.

FEBRERO... ¡Ni una palatal! Como es un mes poco cuerdo, pues está como una cabra, ¡que le diagnostique Esquerdo! Un mes de 28 días, con un mote: «febrillo», será largo en pulmonía y corto como un pitillo.

MARZO, que es chulo y airo nos traerá treinta y un días, pudiendo ser, por ventoso, el patin de las judías. Si permitís mis onaires, os diré en estos momentos

be logró dos y Aguilar uno. El final del partido, una falta de Núño a Santamaría, dentro del área es castigada por Gogeneri con penalty. Goyeneche tira el castigo muy fuerte, pero fuera.

A los 18 minutos del segundo tiempo se produjo un incidente desagradable entre Basabe y Campos, seguido de una gran bronca en el campo. El árbitro decretó la expulsión de los dos jugadores. Destacó sobre los veintidós Aguilar, Alúa jugó bien en el primer tiempo y decayó luego.

**Almeaciones:**  
**Gimnástica Burgalesa.**—Garcés; José Luis, Goyeneche; Carmelo, Murillo, Botrán; Carro, Alúa, Aguilar, Santamaría, Basabe.

**Ferroviaria.**—Diego, Campos, Peña; Núñez, Nuño, Patier; Angélin, Gallo, Contreras, Quirós, Miguel.

**Federación Abulense de Ajedrez**

Teniendo en cuenta que son muchos los aficionados al Ajedrez que con mayo de las presentes Fiestas, se han ausentado de esta Capital y no han podido formular la inscripción en el «Torneo de Clasificación», anunciado por esta Federación oportunamente, inscripción cuyo plazo terminaba en el día de hoy, a fin de que dichos aficionados puedan enterarse de la competición y tomar parte en ella, queda prorrogado el plazo de admisión de solicitudes hasta el día diez de enero próximo en cuya fecha quedará definitivamente cerrado.

Avila, 31 de diciembre de 1945.  
 El Presidente, F. de Tapia.

**Ripios deportivos**

Los toros son arte, deporte y valor, por eso se tratan en esta sección.

La nueva Plaza de Toros ha quedado en el silencio y nada nos dicen «Uno» y el gran «Coleta primero». Pero es que esto de la Plaza no tiene otra solución que don Francisco Ramírez y Bernaldo de Quirós, que es un gran aficionado y un caballero de pró, y con él otros señores de talento y posición, tomen la cosa por suya con la colaboración del Comercio, el Municipio y con la Diputación. De otra manera, señores, ya comprende la afición, que esto de la nueva Plaza quedará en conversación.

El día treinta a Segovia con el equipo me fui, viendo triunfar al Avila

por juego y por frenal, y a pesar del apliquito fué el empate en la ocasión que al sumarnos otro punto evita la promoción. Vimos allí a los doctores Hervey, Sierra, Galán y Valeriano, Piqueras, Tejerizo y San Román, Ayúcar, Alberto, Prieto y Ortega, d «satutos» fueron; Maiz, Provaco y Valles dicen que se divirtieron. Y gracias a don Cristóbal, que a voces «flau» pidió que no mieran un tanto y el partid se empató.

Y esto que empezó con toros ha terminado en fútbol, que ambo son deportes serenos y orgullo el español.

El toleta IV

que marzo es de «Buenos Aires» y también de «Cuatro Vientos».

ABRIL, el mes juvenil de las precipitaciones, no traerá las «aguas mil», debido a las restricciones. Vendrá con algunas mejoras, traerá los primeros brotes, y observarán los «galenos» granos e nuestros cogotes.

MAYO, el mes de San Isidro será más prometedor. Pensaremos en el «hidro» (el «hidro» es agua, lector). Mayo, florido y hermoso, producirá cosechaza, para que no es estudivo, de abundantes calabazas.

JUNIO es mes de hombres acidos que quieren huir de la Corte y hacen sus preparativos para ir en julio hacia el Norte. ¡Es el mes del estraperlo, el agío y la bahola. Y si no, vamos a verlo. Sá un mes que traerá «cola».

JULIO. En el cielo español lucirán sol que calcina. Baños de mar y de sol, quemaduras y «entevio». Se quejará el «brador de la cosecha mediana. Funcionará el censor... cuando le de la real ta.

AGOSTO. Estaremos fritos, como de las picaduras de los altos mosquitos. La moda, las oscuras. Americanas claritas. La sierra, el monte, la mar... lar de caras bonitas, y... a pensen regresar.

SEPTIEMBRE. La desbandada. Agua y luz habrá algún Corte. Ce que está entusiasmado: los heros del Norte, Rostrós morros, quemados. El retorno a la casa... La cosecha en los sembrs, dicen que ha sido meza.

OCTUBRE. Modas de otoño. Bipla el curso. Hay estrenos. Ora libros el retorio y estudio de los buenos. De «toros», se canza el siguiente resultado: «Manolet» y Arruza. G... «Manolet» y Arruza. G... «Manolet» y Arruza. G... «Manolet» y Arruza. G...

NOVIEMBRE. «Don Juan», ¡que horror!, que este año—yo no megro—como nota de «colera» le carnará un actor negro. «Don Juan del alma mía» la representación, y si la cosa se lia, se for una algarabía de padre y y y señor mío.

DICIEMBRE. Turrones varios. Miazas. Indigestiones... El mes de los calendarios cursis. Felicitaciones. Sigue la racha de estrenos. «Nos tocó el «gordo»? ¡Ja ja! Pero es un mes de los buenos. Tendremos un año menos, que fin, es un año más.

ALFREDO OLAVARRIA.

**Sección religiosa**

ERO 1946  
 13, Jueves.—Santos Antero, Florencio, ob., Pedro, Zótilo, Daniel, Primo, Teógenes, Jpinto, Teonas, mártires; Gerrel, vg.  
 Ania y oficio divino son de Clava de San Juan Apóstol y arcista, con rito simple y color blanco.

**Jueves Sacerdotal**  
 Seminario.—Se celebran cultos el Jueves Sacerdotal en la Capilla del Seminario. Por la tarde, a las siete y media, acto eucarístico por los sacerdotes y seminaristas, con pática por el rector don Balbino Jiménez.

**CABEZA RUBIA**

Aconchel. A 50 kilómetros de Badajoz, recibe cien vacas, a partir el 15 de enero. Razón: Muñoz Casillas. Badojoz

**Noche Vieja, Año Nuevo y Reyes**

son tres fiestas en las cuales no deben faltar los famosos vinos y licores de «LA MALTA». Coñac, 10 pesetas litro; Anis dulce, 12 y 13 pesetae; Cariñena dulce, 5 pesetas; Moscatel, 5,50 y un gran surtido de todos los tipos.



# Los presupuestos del Estado para el año 1946

## Resumen de la Ley aprobada por las Cortes en su sesión plenaria del día 29 de diciembre de 1945

MADRID.—Las Cortes Españolas en su sesión del sábado pasado han aprobado los presupuestos generales del Estado ordinario y extraordinario para el ejercicio económico de 1946.

La cifra total de ambos presupuestos se eleva a 13.215 millones de pesetas.

El ordinario es de 11.298.052.969 y su resumen general es el siguiente

### Obligaciones generales del Estado

Sección primera: Jefatura del Estado.....	2.986.579,52 pts.
Sección segunda: Cortes Españolas.....	12.342.500,— »
Sección tercera: Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento.....	35.976.899,03 »
Sección cuarta: Deuda Pública.....	1.952.433.302,78 »
Sección quinta: Clases Pasivas.....	599.176.920,— »
Sección sexta: Tribunal de Cuentas.....	2.114.300,— »

### Obligaciones de los departamentos ministeriales

Sección primera: Presidencia del Gobierno ..	68.743.577,76 pts.
Sección segunda: Ministerio de Asuntos Exteriores.....	134.537.445,30 »
Sección tercera: Ministerio de la Gobernación	1.572.650.792,55 »
Sección cuarta: Ministerio del Ejército.....	2.104.304.853,54 »
Sección quinta: Ministerio de Marina.....	417.450.457,42 »
Sección sexta: Ministerio de Aire.....	475.566.419,21 »
Sección séptima: Ministerio de Justicia.....	409.961.007,96 »
Sección octava: Ministerio de Industria y Comercio.....	112.278.492,45 »
Sección novena: Ministerio de Agricultura ..	100.957.386,— »
Sección décima: Ministerio de Educación Nacional.....	876.832.203,14 »
Sección undécima: Ministerio de Obras Públicas.....	1.033.801.185,43 »
Sección duodécima: Ministerio de Trabajo.....	293.034.127,12 »
Sección decimotercera: Ministerio de Hacienda	113.541.385,81 »
Sección decimocuarta: Gastos de las Contribuciones y Rentas Públicas.....	167.349.572,81 »
Sección decimoquinta: Acción de España en Marruecos.....	612.389.453,60 »
Sección decimosexta: Obligaciones a extinguir de los Departamentos Ministeriales.....	199.024.037,46 »
Total.....	8.692.422.467,67 »

El presupuesto extraordinario se descompone así:

### Obligaciones generales del Estado

Agrupación cuarta: Deuda Pública.....	157.750.876,60 pts.
Obligaciones de los Departamentos Ministeriales	
Agrupación tercera: Ministerio de la Gobernación.....	180.000.000,00 pts.
Agrupación cuarta: Ministerio del Ejército.....	815.003.878,00 »
Agrupación quinta: Ministerio de Marina.....	255.143.720,01 »
Agrupación sexta: Ministerio del Aire.....	409.181.716,95 »
Total del extraordinario.....	1.917.080.291,61 »

El presupuesto de ingresos se cifra 11.128.000.000 millones y está compuesto de la siguiente manera:

Sección primera: Contribuciones directas.....	4.434.543.125,— pts.
Sección segunda: Contribuciones indirectas.....	4.473.250.000,— »
Sección tercera: monopolios y Servicios explotados por la Administración.....	1.513.870.000,— »
Sección cuarta: Propiedades y derechos del Estado.....	160.711.875,— »
Sección quinta: Recursos del Tesoro.....	645.625.000,— »

## Servicios de la GUARDIA CIVIL de la Provincia

La Guardia Civil del puesto de Adrada ha detenido al vecino de Sotillo, Emilio Mora Asensio, autor convicto y confeso de un atraco al vecino de Lanzahíta Vicente Díez de la Cruz, cuando transitaba por la carretera de Ramacastañas simulando ser jefe de un grupo de «atracadores» que se ocultaban en las inmediaciones del hecho, y al vecino de Madrid, José Lorenzo, que fingiéndose representante de la Casa de máquinas «Sigma», se dedicaba a cometer estafas por aquella comarca ocupándole cantidad de dinero producto de las mismas.

La Guardia Civil del puesto de Adrada ha detenido al vecino de Sotillo, Emilio Mora Asensio, autor del robo de varias herramientas en dicho pueblo de Navas del Marqués y la de Casateja a José Sierra, Francisco Rodríguez, Mariano Ramos y Modesto Ramos por promover una riña y agresión con armas que fueron intervenidas.

## La penicilina controlada a causa de la excesiva demanda

WASHINGTON.—La Administración de Producción Civil ha anunciado que la penicilina será sometida a control a partir de primero de enero, como consecuencia de la enorme demanda, tanto del país como del extranjero, que no puede ser atendida, a pesar de lo cuantioso de la producción.—EFE.

# Mejora notablemente en estos últimos días la situación eléctrica

## Se levantan las restricciones en diversas regiones de España

La referenda del Consejo de Ministros, de fecha 28 de diciembre, anuncia la decisión del Gobierno de proceder a disminuir las restricciones eléctricas vigentes

MADRID.—En la nota oficiosa del Ministerio de Industria y Comercio últimamente publicada sobre las repercusiones de la sequía en las disponibilidades de energía eléctrica se recogía la situación en 15 de Diciembre del presente año y al mismo tiempo que se hacía destacar la forma ejemplar, inteligente y disciplinada con la que han hecho frente a las circunstancias los elementos interesados, se hacía referencia al temporal de lluvias que entonces se iniciaba y que hacía mirar con mayor confianza el porvenir. Afortunadamente, estas lluvias, de carácter verdaderamente excepcional desde el punto de vista hidroeléctrico, han hecho variar en los últimos quince días muy favorablemente las condiciones que afectan a la producción de energía, habiéndose recogido ya suficiente cantidad de agua en la mayor parte de los embalses y siendo lo bastante importante e caudal de los ríos, para permitir aliviar notablemente el régimen de restricciones a que durante el largo período de sequía sin precedentes, han estado sujetos los usuarios de la energía eléctrica.

La zona Noroeste y la zona Centroelevante han sido especialmente beneficiadas por estas lluvias. Por tener la zona catalana sus principales aprovechamientos alimentados con los ríos de la vertiente pirenaica, el último temporal de lluvias se ha traducido en esta zona, en su mayor parte, en nieve, que hasta la primavera no será—al menos en su mayor parte—utilizable en la producción eléctrica, lo que obligará a mantener por ahora las restricciones en dicha zona a pesar de suministrarle desde las demás, toda la ayuda que permita la interconexión y de mantener sus térmicas a toda la posible actividad, con la ayuda del combustible de las cuencas asturianas. La zona Centro-Norte, ha recogido la suficiente cantidad de agua para que, no obstante seguir ayudando mediante el envío de energía a la zona catalana, pueda mejorar notablemente sus restricciones.

Seguendo la política de igualar lo posible el sacrificio entre las distintas zonas, así como de no mantener las restricciones ni un día más de lo preciso, los delegados técnicos especiales establecerán un nuevo programa de restricciones atenuadas o totalmente suprimidas, donde sea posible de acuerdo con las disponibilidades eléctricas de sus respectivas zonas y ponderando en primer término la ayuda que han de prestar a aquellas menos favorecidas por las últimas lluvias.

Todos los indicios parecen coincidir en que la sequía excepcional porque hemos atravesado los últimos años que han obligado a hacer restricciones de energía eléctrica en países como Francia, Suecia, Suiza, Portugal e Italia, (que nunca las habían tenido), está terminada. Si esta situación favorable continúa, nuestra actual

capacidad de producción de energía eléctrica, reforzada con los nuevos embalses y aprovechamientos que están entrando y van a entrar en servicio o se encuentran en período avanzado de construcción, permitirá a la industria y en general a la economía nacional desenvolverse con mucha mayor amplitud, aproximándose a la anhelada normalidad total.

La experiencia de los últimos dos años aconsejará su embargo seguir con la mayor atención al desenvolvimiento del año hidrológico, por si fuera preciso adoptar nuevamente medidas restrictivas en las zonas en que ahora pueden suavizarse o suprimirse, sin que el Ministerio de Industria, ateniéndose a un razonable margen de previsión, considere oportuno extremar ahora las medidas limitativas, teniendo en cuenta el largo e intenso período de perturbación padecido.

## Mil pesetas al minuto

Es la cifra que cobra la B. B. C. de Londres a los rojos españoles (de lo robado en España) por radiar toda esa serie de noticias «terror de incautos» que tanto nos divierten.

«El tiempo es oro», dice un refrán inglés, y aquí no falla. Así, pues, sus noticias ni son ciertas ni dejan de serlo. Son, sencillamente, mil pesetas al minuto. (De «La Voz de Castilla»).

## Las nuevas tarifas ferroviarias

El Instituto Politécnico de Ferrocarriles las publica en una utilísima obra, con amplios índices alfabéticos para hallar rápidamente el precio y condiciones de este transporte. Todas las condiciones de aplicación figuran concordadas con la legislación en vigor. Se insertan varios centenares de ejemplos prácticos, ajustados al nuevo sistema de tasación. Precio en Madrid: Tomo de tarifas generales, 65 pesetas; tomo de tarifas especiales de mercancías, 75 pesetas. Suministro de las sucesivas innovaciones. Los tomos pueden adquirirse por separado, sirviéndose a partir del 25 de enero. Oficinas: Plaza de las Cortes, 3, principal, Madrid.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarrea en niños y adultos, distensión y gases del estómago, indigestión, ayuda a la digestión y abre el apetito. Siempre útilísimo en caso para todos los problemas del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS

# Kaleidoscopio mundial

## Gato por liebre

Ya está en desuso la frase que hace años se empleaba con mucha frecuencia para significar un engaño. No creemos que el olvido obedezca a la aparición en el mercado de los artículos comestibles de las palabras «sustitutivo» y «sintético» porque estas denominaciones nada tienen que ver ni con el gato ni con la liebre, aunque si guarden relación con el bicarbonato y la Carabaña.

Parece ser que la frase nació en donde nacen todas las frases que tienen el mismo significado: en aquellos establecimientos precursores de los modernos paradores establecidos por el Patronato Nacional del Turismo. Las ventas. Aquellos venteros antiguos daban a sus huéspedes con harta frecuencia gatos que hacían pasar por liebres y asno adobado como si fuera ternera.

A tal extremo llegó la de dar gato por liebre que los inocentes parroquianos de las ventas inventaron una fórmula para coger al ventero en infragante delito de convertir en liebre a un gato. Cuando se ponían a la mesa y aparecía un aromático y succulento estofado de liebre, todos los comensales se ponían en pie y el más anciano de ellos exorcizaba al condimento con la siguiente composición rimada:

Si eres cabrito

mantente frito. Si eres gato salta del plato.

Como es natural del plato no saltaba nada como no fuera un hueso al que el tenedor o la navaja dieran un golpe falso y los comensales se comían el guiso con la tranquilidad de quien come lo que cree comer.

Hoy somos menos inocentes: hemos prescindido de la composición rimada y nos hinhamos de embutidos y chicharrones con la seguridad de que no nos engañan.

Sabemos lo que comemos y así nos evitamos usar una frase que ya no tiene razón de ser.

En la mayoría de las catedrales europeas de construcción antigua figura una imagen esculpida o pintada de San Cristóbal, aunque el templo no esté bajo la advocación de este Santo. Parece ser que esta costumbre data de muy antiguo y que ella obedecía a una creencia vulgar, según la cual, nadie podía morir de repente el día que contemplara la imagen del mencionado Santo.

A causa de tal superstición la imagen se colocaba generalmente en la puerta principal de la catedral, con la idea de que su protectora influencia pudiera alcanzar a todos.

## Salvamento de siete pescadores

Ocho días han estado luchando con la tempestad sin comida y agua

BARCELONA.—Han llegado siete naufragos a bordo del vapor «Santa Elena». Se trata de unos pescadores de Algeciras que habían salido a pescar en una pequeña embarcación de 29 palmas llamada «José Antonio». Frente a Estepona les sorprendió el temporal desatado, que produjo la rotura de la hélice y convirtió la pequeña embarcación en juguete de las olas.

Ocho días han estado estos hombres sin comida y sin agua, luchando con el embravecido mar sin otra defensa que el timón, hábilmente manejado por el patrón Juan Mata Cedeña. Un hombre, el motorista, fué arrebatado por las olas, pero consiguieron recuperarlo. No ha habido, pues, que lamentar desgracias personales. Frente a Villanueva les recogió el «Santa Elena», que les condujo a nuestro puerto, remolcando la embarcación. Fué muy emocionante la visita que hicieron a la basílica de la Merced en acción de gracias. «Unicamente tenemos puesta nuestra confianza en Dios y en la protección de la Santísima Virgen del Pilar, que llevamos a bordo y a quien invocamos de todo corazón», nos dijo llorando de alegría el patrón.

El Apostolado del Mar, obra internacional establecida en más de 300 puertos a lo largo de ambos hemisferios y confiada en nuestra Patria a los hombres de Acción Católica, ha procurado atender a los naufragos y hacerles agradable la estancia entre nosotros. Les procuró albergue confortable, les hizo participar en la distribución de lotes navideños y atendió a los gastos que se ocasionaron, les ha procurado honestos esparcimientos y les ha costado el regreso a sus hogares a bordo de un vapor de la Compañía Ramos.—(Cifra).

## Organización Nacional de Ciegos

Delegación de Avila Antiguo Gobierno Civil

Lista de los números premiados del CUPON PRO-CIEGOS correspondiente al sorteo celebrado el día 31 de diciembre de 1945; Premio 1º con 25 pesetas, número 340

Premiados con 2'50 pesetas todos los números terminados en 40

En el sorteo celebrado el día 1 de enero de 1946 han resultado premiados los números siguientes Con 25 pesetas el número 211

Premiados con 2'50 pesetas todos los números terminados en 11

## Subpagaduría Militar de Haberes

Días de pago en el Banco de España de once a trece horas

Día 2: El resto del personal que percibe sus haberes por esta Subpagaduría.

Día 3: Incidencias en las Oficinas de esta Dependencia.

Durante estos mismos días, de 16 a las 18 horas, en las oficinas de esta Subpagaduría, se procederá al abono de las facturas contra el fondo de Masita.

NOTA.—Se advierte a los interesados que de no presentarse a cobrar durante los días y horas señalados, se les reintegrarán sus pagas.

El subpagador militar Blas Hernández Mayo.

Aprenda Usted **CONTABILIDAD**

por correspondencia, sin moverse de su domicilio, y en unas semanas se capacitará para conseguir un magnífico empleo.

¡Díganos hoy mismo folleto ilustrado!

**ACADEMIA CCC**

APARTADO 108-SAN SEBASTIAN

# Navidad, Reyes, Año Nuevo.

Con el fin de evitarse las molestias que produce la aglomeración de los últimos días, pase unos días antes y escogerá con tranquilidad lo que precise.

**LIBRERIA "TORRALBA". Plaza de la Victoria, 15 (MERCADO CHICO). AVILA**



## Velada infantil

Con motivo de las fiestas de Navidad de los niños de la Parroquia de San Pedro, celebrarán el viernes, día 4, una velada dedicada al Niño Jesús, en el teatro de la Casa Social Católica, a las siete de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

### Primera parte

- 1.º Preludio (piano).
- 2.º «La Lámpara de la Virgen» zarzuela en dos actos, por las niñas Conchita Díaz, María Victoria Cillán, Marija Martín, Lucía Sánchez, Soledad Sierra, Isabel Rodríguez, Josefina Veredas, Josefina Rodríguez, Teresa Martín, Luisa Rodríguez, Teresita Rodríguez, Carmina Sánchez, Vicenta Garcinuño, María Hernández, Marina Gutiérrez, María Inmaculada Fernández, Mari Tere Sobrino y Carmen López.
- 3.º «Sueños del Niño Jesús» (Diálogo y cuadro plástico), Angeles Isabel Martín, Ester López de Turiso, María José Gutiérrez, Gonzalito Aboín Aboín, Mari Tere Fernández Albertos, Tere Rodríguez, Mirentza Leizarra, Antonia Grande, Pilar Tejerizo.

### Segunda parte

- 1.º «El Niño de Belén», por los niños Eduardo Veredas, Emilio Sierra, Manuel Blázquez Mulero, Ángel Calvo, Marianito Aboín Masieu, José Antonio Sierra, Jesús Ramos Yagüe, Celso Lumbres.

2.º «Santa Teresa Niña» (cuadro plástico), por los niños María Dolores Aboín Masieu, Enriqueito Aboín Aboín y José Antonio Sierra García.

3.º «Danza pastoril», por un coro de niñas.

Las localidades pueden adquirirse en la taquilla de la Casa Social Católica, de seis a nueve de la noche del día 3, mediante la limosna de tres pesetas.

No os capéis nunca de amar a los niños fomentando con vuestros donativos la vida de su catequesis parroquial.

MAGISTERIO. Preparaciones de ingreso y asignaturas de la carrera en el Colegio de las Nieves.

## ATENCIÓN

Se ha efectuado en presencia de los asiliados y las Hijas de la Caridad, el sorteo de la rifa que la Cruzada Misionar del centro de la Residencia Provincial ha hecho en favor de las Misiones: siendo los números afortunados el 127 y 113.

Comunicamos al público para que las personas agraciadas pasen a recoger lo que les corresponda.

### Almanaques

Hemos recibido Almanaque artístico, obsequio de las casas comerciales de Avila Imprenta de Emilio Martín y Encuadernaciones Nicolás. Agradecemos la atención de estos envíos.

**POLLUELOS**  
Raza y Selección  
LEGHORN  
CASTELLANA NEGRA  
RHODE-ISLAND  
Catálogo gratis  
**GALLINÓPOLIS**  
GOYA 6 - MADRID

**Emilio Granado Blanco**  
AGENTE GENERAL DE  
QUITATIVA (FUNDACION ROSILLO)  
de Vida, Accidentes, Incendio  
Robo, Agricultura

## Jueves sacerdotal: día 3

El día 3, a las siete y media de tarde (D. M.), celebraremos este primer jueves sacerdotal del año 1946, en la Capilla, sencilla y recogida, de nuestro Seminario. Hablará el M. I. señor Rector. Este jueves será el punto de partida de la «Gran Campaña pro Seminario», que culminará el día de San José con la ofrenda simbólica y real de los granitos de trigo. De nuevo empezaremos esa gran sementera del ideal sacerdotal, que queremos penetrar en los surcos más lejanos de la Diócesis. Queremos entusiasmar a los niños por el Sacerdocio, hablarles del Seminario, de la vocación y dignidad sacerdotales, empapar su alma inmaculada de ideales elevados, despertar la sensación acaso dormida y semiconsciente del beso de elección que el Niño Jesús ha puesto en sus tiernos corazones, hacer pasar ante su vista atónita la trágica y simbólica película de la mies agostada que cae al suelo porque no hay brazos generosos que se apresuren a echarla en los graneros del Señor. Daremos alabanzas incansables a las puertas de vuestros corazones: ¡abridnos!

Seamos todos colaboradores de esta gran empresa, ya que el sacerdote se despoja de su propia personalidad para entregarse a la sociedad y por la sociedad a Dios: «Hacerse todo para todos, para ganarlos a todos», como decía el gran Apóstol de las gentes. Ese es su lema. Toda sotana lleva de una manera implícita este gran letrero: «expropiado para bien de las almas». Esto no es filantropía (que es la máscara pagana de la caridad), sino—usando de terminología contemporánea—ultraísmo cristiano, caridad, ese concepto y ese término espiritual que el paganismo desconocía. El sacerdote es una víctima voluntaria. Por lo que trata y por el fin por que lo trata, toca a las cimas del ser y de la vida y está puesto sobre todo el terreno para dar a la divina Majestad el tributo religioso del mundo.

En el plan divino de la creación es como el lazo de unión, el punto sagrado de convergencia del cielo y de la tierra, el divino conductor de las almas al Bien Supremo. Su misión es iluminar y nutrir a las almas con la vida sobrenatural, dibujar en ellas la imagen de Cristo y hacerlas volar a velas desplegadas por el océano infinito del amor de Dios, mediante el soplo vivificante del Espíritu Santo. A él toca el acto religioso por excelencia, el sacrificio, función específica y suprema del sacerdote, a la cual—como ya decía el mismo Suárez—dicen relación todas las demás; a él pertenece

orar por todos, como si su corazón fuera el misterioso resacador universal de todas las necesidades del mundo y su lengua órgano bendito de la gran familia humana; a él iluminar las inteligencias con la luz de las verdades del cielo e infundir en lo secreto de los corazones el aliento divino de la gracia. En su calidad de mediano es la cumbre sagrada del mundo donde el cielo deposita sus tesoros.

Con maravilloso acierto se ha dicho que el sacerdote es el catecismo de los niños, el matrimonio bendecido, el pobre asistido, el difunto honrado con exequias. Es el faro en el océano del mundo, la estrella de Belén para tantas almas en medio de la noche tenebrosa del paganismo, el que presenta al mundo gentil ante el Divino Niño, el que pone ante la familia cristiana el ejemplar sublime de la Sagrada Familia, el que nos introduce en la escuela incomparable de santidad de Nazaret, donde recibimos cinco maravillosas lecciones: de humildad, de silencio, de trabajo, de estima del deber de estado, de oración, que es el cáliz que se llena, como el apostolado será el cáliz que se desborda. Todos los males de la terrible e inquietante hora presente: la lucha de clases que bulle, aunque sin exteriorizarse, en los corazones de pobres y ricos, el odio mundial, los poderes del mal y de la inmoralidad que andan desbocados, todo encuentra en él su remedio y su freno.

Es un profesor de generosidad y, como decía el primer Sacerdote, Jesucristo, es «luz del mundo y sal de la tierra». Reune a todos los fieles el Domingo para entonarles el «Sursum corda», e inculcarles que todos los momentos de nuestra vida están henchidos de grave responsabilidad. Cuando habla con Dios le habla de los hombres, y cuando habla con los hombres les habla de Dios, que le ha puesto en medio de los hombres para que sea un claro manantial de aguas divinas que fertilicen y llenen de vida, de flores fragantes y frutos regalados el árido campo del mundo.

He aquí, en síntesis, las funciones del sacerdote, a quien ningún otro se le puede comparar. Todo lo precedente es una viva realidad, no fantásticas figuras retóricas. Es Teología pura, hechos de alpitante actualidad.

Pedid por la santidad auténtica de todos los sacerdotes y seminaristas.

Lisardo Gómez,  
Alumno de 1.º de Teología

Lea Ud. EL DIARIO DE AVILA

## Ciudadano

Si quieres justificar tu derecho al Subsidio Familiar inscribete con tus familiares en la Hoja de empadronamiento municipal.

### P. Robledo García

Médico Puericultor del Instituto Provincial de Higiene.  
CONSULTA DE DOCE A DOS  
Enrique Larreta n.º 1, principal.  
Teléfono 440.  
(Censura sanitaria n.º 247)

SE VENDE casa en Travesía de Cobaleda, 5. Para tratar, calle Valladolid, 10, principal.

## En las Siervas de María

Ha ingresado en la Congregación de Siervas de María la virtuosa señorita María del Rosario López Sánchez, de apreciada familia de Berlanas. Con este motivo se celebró en la Capilla de las Siervas, de esta ciudad, un emotivo acto al que asistieron los padres y familiares de la postulante y numerosas personas de las Berlanas, pronunciando una sentida plática el párroco de dicho pueblo don Benedicto García. La señorita María del Rosario, después de recibir las cariñosas felicitaciones de su párroco, familia y convecinos, salió para Azpetia donde hará el Noviciado para profesar en el benéfico Instituto de las Ministras de los enfermos.

Desearnos a María del Rosario muchas bendiciones del cielo para perseverar en su santa vocación.

## Para Reyes

el mejor regalo: Guantes, bufandas, corbatas, medias las más elegantes en  
**Camisería HERRERA**

## Delegación de Industria de Avila

Normalización de los suministros de energía eléctrica

La Delegación Técnica Especial para la Regulación y Distribución de energía eléctrica en la zona, en telegrama de esta fecha me comunica lo siguiente:

«Vista la posibilidad de mantener normalmente suministro de energía eléctrica a la zona Centro-Levante y de acuerdo con la autorización concedida por el Ministerio de Industria y Comercio, esta Delegación Especial hasta nueva orden y mientras se mantenga el caudal de los ríos deja en suspenso las normas dadas sobre restricciones y en libertad por lo tanto a los usuarios que tengan contratos de suministro en las Empresas Hidroeléctrica Española, Unión Eléctrica Madrileña, Saltos del Alberche, Eléctrica de Castilla, Riegos de Levante Lute y sus distribuidoras y revendedoras para consumir la energía que tengan por conveniente».

El ingeniero-jefe, Julio Rodríguez.

Interésate por el porvenir de tus hijos afiliándolos al Régimen de Seguro Infantil que, con la ayuda del Estado, les constituye una dote cobrable al cumplir los 25 años de edad, y un capital reservado para sus derechohabientes si el fallecimiento ocurre antes de alcanzar aquella edad.

## PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
EL SEÑOR

## Don Gregorio Calvo Yagüe

Industrial de esta Plaza

Falleció el día 30 de diciembre de 1944

A LOS 59 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

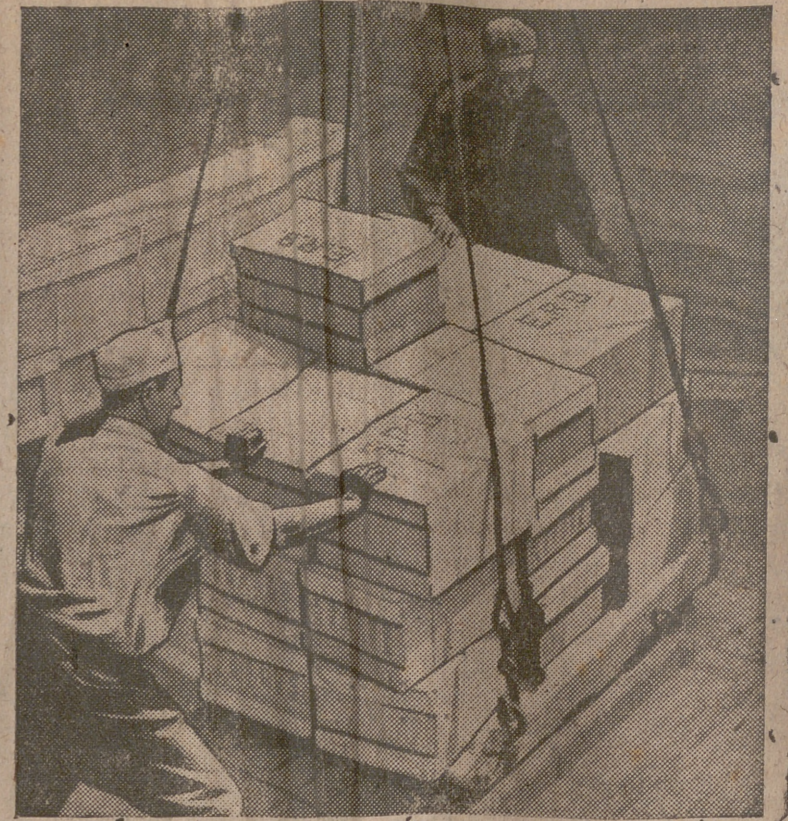
D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Catalina, doña Isabel y don Teófilo; hijos políticos don Miguel Sánchez (Industrial), don Mariano Brincones y doña Benita González; hermana doña Martina Calvo (de la Industria de esta ciudad); sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

El funeral que se celebró mañana, día 3, a las diez de la misma, en la Iglesia parroquial de San Vicente, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Avila, 2 de enero de 1946.



Descargando viveres desde un vapor inglés «William Bursley» en Rotterdam, el mayor puerto de Holanda, que ahora recibe de los aliados miles de toneladas de suministro de socorro. Los viveres se dan gratis a los civiles holandeses con 90-100 pesetas para prestar su cartilla de racionamiento.

## 1945-1946

(Viene de 1.ª página)

riodística no paraba la atención en mí yo personal por las atenciones de oficio. Salí de casa para esperar al Año Nuevo; pero no hubiera dejado a los míos por la calle en esta noche de no existir un motivo superior...

Hay una forma espiritual de despedir un año y comenzar el que le sigue. La conocen muy bien cuantos abulenses, al estilo de la gran familia cristiana, se congregan esta noche, tradicionalmente,

gan esta noche, tradicionalmente, en la iglesia de San Juan

El espacioso templo se llena de fieles. Los miembros de la Adoración Nocturna se sitúan «entre el vestíbulo y el altar» por privilegio. El Prelado ocupa su trono. Espléndida iluminación esclarece las naves.

Expuesta Su Divina Majestad comienza el Oficio de esta noche. Se medita sobre el tema del tiempo. No para deplorar su fugacidad sino para consolarse en ella siempre que el tiempo se gane en su finalidad propia, que es conducirnos a lo eterno.

Se entona el salmo de penitencia por las claudicaciones morales apreciadas en ese balance espiritual de la meditación. Se ruega por los fieles difuntos... Así se ve llegar con emoción el momento crítico del paso de un año a otro. Así se comprende la grandeza de una voluntaria humillación, ante el Dios de las misericordias y de la justicia, santo, fuerte e inmortal, que hace postrarse a los hombres rostro en tierra en el momento cumbre de un tránsito de tiempos.

Después la acción de gracias, el Sacrificio oficiado por el Prelado y una comunión fervorosa, para terminar con la bendición con el Santísimo, prenda de seguros triunfos sobre el tiempo que despadadamente pasa y acaba para quienes no aspiren a la vida que comienza en otro instante cumbre de la existencia humana en el que el sonido de la campanada postrera tendrá repercusiones eternas de dolor o de gloria.

## SANCHEZ PRIETO MEDICO

FEL - VENEREAS - SIFILIS  
Consulta: 3 a 4 de la tarde y 9 a 10 de la noche  
Duque de Alba, 4

## Estación Meteorológica de Avila

(Instituto)  
Temperaturas extremas de hoy  
Máxima, 6,4 a las 15,00 horas.  
Mínima, 1,5 a las 1,30 horas.  
PRESION  
A las 18 horas ayer: 662,0  
A las 7 horas hoy: 664,8

### Aniversarios

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Angela del Río Matín (q. e. p. d.), madre del coeje de la Escuela Normal, do Modesto Gutiérrez, el funeral que se celebre mañana jueves, a las nueve en la parroquia de San Vicente, será aplicado por el eterno descanso de su alma.